

## ЛИСТОК-ВКЛАДЫШ: ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОТРЕБИТЕЛЯ

### ХЕДЕСПАН 7 mg/ml сироп HEDESPAN 7 mg/ml syrup

Сухой экстракт листьев плюща / *Ivy leaves dry extract*

**Прочитайте внимательно весь вкладыш до приема этого лекарства, так как он содержит важную для Вас информацию.**

Всегда принимайте это лекарство в точности так, как описано в этой листок-вкладыш, или как сказал вам ваш врач или фармацевт.

- Сохраните этот листок-вкладыш. Вам может придется прочитать его заново.
- Если Вам необходима дополнительная информация или совет, обратитесь к Вашему фармацевту.
- Если у вас появились какие-либо побочные эффекты, обратитесь к своему лечащему врачу или фармацевту. Это также касается появления любых возможных побочных эффектов, не перечисленных в этом листке-вкладыше. См. раздел 4..
- Если через пять дней вы не чувствуете себя лучше или ваше состояние ухудшается, вам следует обратиться к врачу.

**В этом вкладыше содержится следующая информация:**

1. Что такое ХЕДЕСПАН и в каких случаях он применяется
2. Что Вам надо знать, перед тем как начать прием ХЕДЕСПАН
3. Как принимать ХЕДЕСПАН
4. Возможные побочные эффекты
5. Как хранить ХЕДЕСПАН
6. Содержание упаковки и дополнительная информация

#### **1. Что такое ХЕДЕСПАН и в каких случаях он применяется**

ХЕДЕСПАН 7 mg/ml сироп является растительным лекарственным средством и содержит сухой экстракт листьев плюща в качестве активного вещества. Используется в качестве отхаркивающего средства при продуктивном кашле у взрослых, подростков и детей старше 2 лет.

#### **2. Что Вам надо знать, перед тем как начать прием ХЕДЕСПАН**

**Не принимайте ХЕДЕСПАН:**

- гиперчувствительность к действующему веществу (веществам) или к любому из вспомогательных веществ, перечисленных в разделе 6.1
- период беременности и кормления грудью
- наследственная непереносимость фруктозы, мальабсорбция глюкозы/галактозы
- детский возраст младше 2 лет.

**Предупреждения и меры предосторожности:**

Поговорите с Вашим врачом или фармацевтом прежде чем принимать ХЕДЕСПАН.

Немедленно обратитесь к врачу, если у вас возникли одышка, лихорадка или гнойная мокрота.

Если вы страдаете от гастрита или язвы желудка, вам следует проконсультироваться с врачом, прежде чем принимать ХЕДЕСПАН.

Если вы используете средства против кашля, такие как кодеин или декстрометорфан, вам следует проконсультироваться с врачом перед приемом ХЕДЕСПАН.

**У пациентов с нарушениями функции почек и / или печени**

Если вы страдаете от почечной недостаточности или печеночной недостаточности, поговорите со своим врачом, прежде чем принимать ХЕДЕСПАН.

### **Дети**

Длительный или рецидивирующий кашель у детей в возрасте от 2 до 4 лет требует постановки диагноза до начала лечения.

### **Другие лекарства и ХЕДЕСПАН**

Не поступали сообщения о лекарственном взаимодействии с другими лекарственными средствами. Препарат не следует применять одновременно с противокашлевыми лекарственными препаратами, уменьшающими образование мокроты, так как это затрудняет отхождение разжиженной мокроты.

### **Беременность, кормление грудью и фертильность**

Если вы беременны или кормите грудью, думаете, что вы беременны или планируете забеременеть, проконсультируйтесь с врачом перед приемом этого лекарства.

#### *Беременность*

При отсутствии достаточной информации о безопасности, использование ХЕДЕСПАН во время беременности не рекомендуется.

#### *Грудное вскармливание*

При отсутствии достаточной информации о безопасности, использование ХЕДЕСПАН во время кормления грудью не рекомендуется.

#### *Фертильность*

Данные о влиянии экстракта сухого плюща на фертильность отсутствуют.

### **Вождение автотранспорта и управление механизмами**

Не было проведено никаких исследований влияния ХЕДЕСПАН на способность управлять автомобилем и использовать машины..

## **3. Как принимать ХЕДЕСПАН**

Всегда принимайте это лекарство точно, как описано в этом вкладыше или как Вам назначил Ваш врач или фармацевт. Если Вы сомневаетесь в что-то, посоветуйтесь с Вашим врачом или фармацевтом.

### **Рекомендуемые дозы:**

#### *Подростки, взрослые и пожилые пациенты*

5 мл сиропа (35 мг сухого экстракта листа плюща) три раза в день, общая суточная доза 15 мл сиропа (105 мг сухого экстракта листа плюща).

#### *Детская популяция*

##### *Дети в возрасте от 6 до 12 лет*

5 мл сиропа (35 мг сухого экстракта листа плюща) два раза в день, общая суточная доза 10 мл сиропа (70 мг сухого экстракта листа плюща).

##### *Дети в возрасте от 2 до 5 лет*

2,5 мл сиропа (17,5 мг сухого экстракта листьев плюща) два раза в день, общая суточная доза 5 мл сиропа (35 мг сухого экстракта листьев плюща).

Длительный или рецидивирующий кашель у детей от 2 до 4 лет требует постановки диагноза до начала лечения.

#### *Дети до 2 лет*

Противопоказан детям до 2 лет.

ХЕДЕСПАН сироп принимать с помощью прилагаемого мерного стакана (2,5 мл, 5 мл, 7,5 мл). Встряхните бутылку перед каждым использованием.

Обратитесь к врачу, если вы не почувствуете себя лучше через 1 неделю или почувствуете себя хуже.

#### **Если Вы приняли больше ХЕДЕСПАН**

Передозировка может вызвать тошноту, рвоту, диарею и возбуждение.

Если вы приняли больше ХЕДЕСПАН, чем следует немедленно сообщить своему врачу или фармацевту.

#### **Если вы пропустили принять ХЕДЕСПАН**

Не принимайте двойную дозу, чтобы восполнить пропущенную дозу. Продолжайте использовать ХЕДЕСПАН в качестве обычной дозы.

Если у Вас возникли дополнительные вопросы по приему препарата, обратитесь к своему врачу или фармацевту.

#### **4. Возможные побочные эффекты**

Как и все лекарства, ХЕДЕСПАН может вызывать побочные эффекты, хотя не каждый получает их.

Часто возникают следующие побочные эффекты (они могут затронуть до 1 из 10 человек):  
Тошнота, рвота, диарея.

Следующие нежелательные эффекты встречаются редко (они могут затронуть до 1 из 100 человек):  
Крапивница, кожная сыпь, одышка.

Если вы заметили любой из вышеперечисленных побочных эффектов, прекратите принимать ХЕДЕСПАН и обратитесь к врачу.

Если вы заметили симптомы повышенной чувствительности, прекратите принимать ХЕДЕСПАН.

#### **Сообщение о нежеланных, побочных реакции**

Если у вас возникают какие-либо нежелательные реакции, проконсультируйтесь с врачом или фармацевтом. Данная рекомендация распространяется на любые возможные нежелательные реакции, в том числе на не перечисленные в листке-вкладыше.

Вы также можете сообщить о нежелательных реакциях непосредственно Центр экспертизы лекарств и медицинских технологий МЗ РА по ссылке [www.pharm.am](http://www.pharm.am) или позвонит, по номеру горячей линии (+37410)200505 и (+37496)220505;

Сообщая о нежелательных реакциях, Вы помогаете получать больше сведений о безопасности препарата.

#### **5. Как хранить ХЕДЕСПАН**

Храните это лекарство в недоступном для детей месте.

Этот лекарственный препарат хранится при температуре ниже 25°C.

ХЕДЕСПАН не следует использовать более 3 месяцев после вскрытия упаковки.

Хранить в недоступном для детей месте.

Не используйте это лекарство после истечения срока годности, указанного на упаковке после „Годен до“. Дата истечения срока действия относится к последнему дню этого месяца.

## **6. Содержание упаковки и дополнительная информация**

### **Что содержит ХЕДЕСПАН**

- Каждый 1 мл сиропа содержит 7 мг сухого экстракта листьев плюща (*Hedera helix* L., folium), DER (4-8: 1), экстрагент - этанол 30% (об. /об.).

- Другие ингредиенты: сорбитол жидкий (E 420), сорбат калия, лимонная кислота безводная, ксантановая камедь, аромат вишни, вода очищенная.

### **Как выглядит ХЕДЕСПАН и что содержит упаковка**

ХЕДЕСПАН прозрачный до опалесцирующий, желто-коричневый сироп, с ароматом вишни, в темной стеклянной бутылке (класс III, 100 ml) с открывающейся и защищающей от детей винтовой крышкой и мерным стаканчиком (с градуировкой 2,5 мл, 5 мл и 7,5 мл), помещенными в индивидуальную картонную коробку с листовкой для пациента.

### **Производитель**

ВЕТПРОМ АД,

2400 гр. Радомир, Болгария,

ул. „Отец Паисий“ № 26

### **Держатель регистрационного удостоверения**

ДАНСОН-БГ ООД,

2400 Радомир, Болгария,

ул. Отец Паисий № 26,

**Дата последней редакции листка-вкладыша:** декабрь 2024 г.